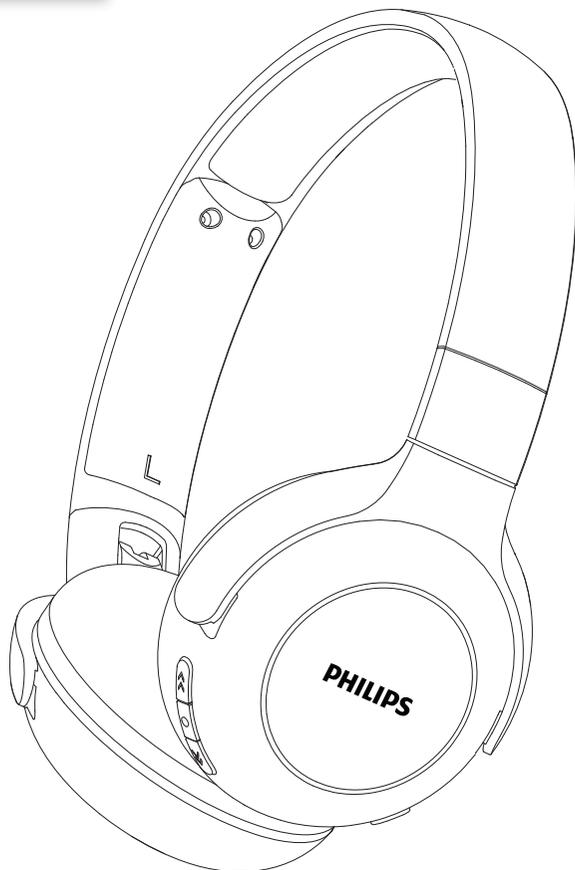


**PHILIPS**

**Za nošenje  
na ušima**

Seriya 200

TAUH202



# Uputstvo za upotrebu

Registrujte vaš proizvod i potražite podršku na stranici  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



# Sadržaj

---

<b>1</b>	<b>Važna bezbednosna uputstva</b>	<b>2</b>
	Bezbednost sluha	2
	Opšte informacije	2

---

<b>2</b>	<b>Vaše Bluetooth bežične slušalice</b>	<b>3</b>
	Šta je u kutiji	3
	Ostali uređaji	3
	Pregled vaših Bluetooth bežičnih slušalica	3

---

<b>3</b>	<b>Prvi koraci</b>	<b>5</b>
	Napunite vaše slušalice	5
	Uparite slušalice s vašim mobilnim telefonom	5

---

<b>4</b>	<b>Koristite vaše slušalice</b>	<b>6</b>
	Povežite slušalice s Bluetooth uređajem	6
	Upravljajte pozivima i muzikom	6
	Nosite vaše slušalice	7

---

<b>5</b>	<b>Tehnički podaci</b>	<b>8</b>
----------	------------------------	----------

---

<b>6</b>	<b>Obaveštenje</b>	<b>9</b>
	Deklaracija o usaglašenosti	9
	Odlaganje vašeg starog proizvoda i baterije	9
	Uskladenost s EMF	9
	Zaštitni znaci	10

---

<b>7</b>	<b>Često postavljana pitanja</b>	<b>11</b>
----------	----------------------------------	-----------

# 1 Važna bezbednosna uputstva

## Bezbednost sluha



### Opasnost

- Da biste izbegli oštećenje sluha, ograničite vreme kada koristite slušalice pri velikoj jačini zvuka i podesite jačinu zvuka na bezbedan nivo. Što je glasnija jačina zvuka, to je kraće vreme bezbednog slušanja.

### Obavezno se pridržavajte sledećih uputstava kada koristite slušalice.

- Slušajte u razumnim količinama tokom razumnog vremena.
- Budite pažljivi da ne podešavate jačinu zvuka neprestano naviše, jer se vaš sluh prilagođava.
- Ne pojačavajte jačinu zvuka tako da ne možete da čujete šta se dešava oko vas.
- Trebalo bi da budete oprezni ili privremeno prekinete upotrebu u potencijalno opasnim situacijama.
- Preveliki zvučni pritisak u slušalicama može da prouzrokuje gubitak sluha.
- Upotreba slušalica sa pokrivena oba uha za vreme vožnje se ne preporučuje i može da bude nezakonita u nekim oblastima prilikom vožnje.
- Radi vaše bezbednosti, izbegavajte ometanje muzike ili telefonskih poziva dok ste u saobraćaju ili drugim potencijalno opasnim okruženjima.

## Opšte informacije

Da biste izbegli oštećenja ili nepravilan rad:



### Oprez

- Ne izlažite slušalice prekomernoj toploti.
- Ne ispuštajte slušalice.
- Slušalice ne smeju da budu izložene kapanju ili prskanju.
- Ne dozvolite da vam slušalice budu potopljene u vodu.
- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazivna sredstva.
- Ako je potrebno čišćenje, koristite meku krp, po potrebi navlaženu minimalnom količinom vode ili blagom sapunicom za čišćenje proizvoda.
- Ugrađena baterija ne sme da bude izložena prekomernoj toploti kao što su sunčeva svetlost, vatra ili slično.
- U slučaju da se baterija pogrešno zameni, postoji opasnost od eksplozije. Zamenite samo s istim ili ekvivalentnim tipom.

### O radnim temperaturama i temperaturama za čuvanje i vlažnosti

- Upotrebljavajte ili čuvajte na mestu gde je temperatura između  $-15^{\circ}\text{C}$  ( $5^{\circ}\text{F}$ ) i  $55^{\circ}\text{C}$  ( $131^{\circ}\text{F}$ ) (do 90% relativne vlažnosti).
- Vek trajanja baterije može da bude kraći u uslovima visokih ili niskih temperatura.

## 2 Vaše Bluetooth bežične slušalice



Vodič za brzi početak

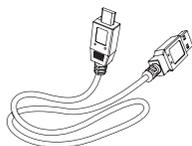
Čestitamo vam na kupovini i dobro došli u Philips! Da biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi Philips, registrujte vaš proizvod na stranici [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). S ovim Philips bežičnim slušalicama, možete da:

- uživate u praktičnim bežičnim pozivima bez korišćenja ruku;
- uživate u bežičnoj muzici i upravljate njom;
- prebacujete između poziva i muzike.

### Šta je u kutiji



Philips Bluetooth bežične slušalice  
TAUH202

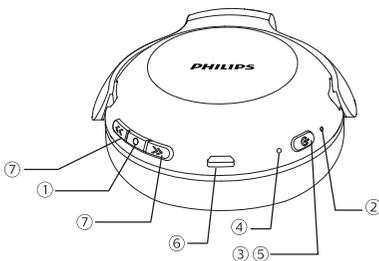


USB kabl za punjenje (samo za punjenje)

### Ostali uređaji

Mobilni telefon ili uređaj (npr. Notebook, PDA, Bluetooth adapteri, MP3 plejeri itd.) koji podržavaju Bluetooth i kompatibilni su sa slušalicama (pogledajte odeljak „Tehnički podaci“ na strani 8).

### Pregled vaših Bluetooth bežičnih slušalica



- ① Muzika/poziv
- ② LED indikator
- ③   
(Dogme za uključivanje/isključivanje)
- ④ Mikrofon

- ⑤  Dugme Uparivanje/Privremeno isključivanje zvuka
- ⑥ Mikro USB utičnica za punjenje
- ⑦ +/- Dugme za regulisanje jačine zvuka/Dugme za upravljanje numerama

# 3 Prvi koraci

## Napunite vaše slušalice

### Napomena

- Pre nego što prvi put budete koristili slušalice, punite bateriju 5 sati radi optimalnog kapaciteta i veka trajanja baterije.
- Koristite samo originalni USB kabl za punjenje da biste izbegli oštećenja.
- Završite svoj poziv pre punjenja slušalica, jer će priključivanje slušalica radi punjenja isključiti slušalice.
- Slušalicama možete normalno rukovati tokom punjenja.
- Izjava da podseti potrošača da koristi zapakovani USB kabl.

Priključite isporučeni USB kabl za punjenje u:

- mikro USB utičnicu za punjenje na slušalicama i;
  - punjač/USB port računara LED lampica postaje bela
- ↳ tokom punjenja i isključuje se kada slušalice budu potpuno napunjene.

### Savet

- Uobičajeno, za punjenje je potrebno 3 sata.

## Uparite slušalice s vašim mobilnim telefonom

Pre nego što prvi put budete koristili slušalice sa svojim mobilnim telefonom, uparite ih sa mobilnim telefonom. Uspešno uparivanje uspostavlja jedinstvenu šifrovanu vezu između slušalica i mobilnog telefona. Slušalice čuvaju poslednjih 8 uređaja u memoriji. Ako pokušate da uparite više od 8 uređaja, najranije upareni uređaj se zamenjuje novim.

- 1 Proverite da li su slušalice potpuno napunjene.
- 2 Pritisnite i držite **⏻** 2 sekunde da biste uključili slušalice.
- 3 Pritisnite i držite **⏻** dok plava i bela LED lampica ne zatrepere naizmenično.  
↳ Slušalice ostaju u režimu uparivanja 5 minuta.
- 4 Proverite da li je mobilni telefon uključen i da li je aktivirana njegova Bluetooth funkcija.
- 5 Uparite slušalice s vašim mobilnim telefonom. Za detaljne informacije, pogledajte Uputstvo za upotrebu vašeg mobilnog telefona.

Sledeći primer prikazuje kako upariti slušalice s mobilnim telefonom.

- 1 Aktivirajte Bluetooth funkciju vašeg mobilnog telefona, izaberite **Philips UH202**.
- 2 Ako bude zatraženo, unesite lozinku za slušalice „0000“ (4 nule). Za one mobilne telefone koji imaju Bluetooth 3.0 ili noviji, nije potrebno unositi lozinku.



**Philips UH202**

# 4 Koristite vaše slušalice

## Povežite slušalice s Bluetooth uređajem

- 1 Uključite vaš mobilni telefon/Bluetooth uređaj.
- 2 Pritisnite i držite  2 sekunde da biste uključili slušalice.
  - ↳ Plava LED lampica treperi.
  - ↳ Slušalice se automatski ponovo povezuju s poslednjim povezanim mobilnim telefonom/Bluetooth uređajem. Ako poslednji nije dostupan, slušalice pokušavaju da se ponovo povežu sa drugim poslednjim povezanim uređajem.



### Savet

- Ako uključite mobilni telefon/Bluetooth uređaj ili aktivirate Bluetooth funkciju nakon uključivanja slušalica, morate ručno ponovo da povežete slušalice i mobilni telefon/Bluetooth uređaj.



### Napomena

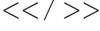
- Ako slušalice ne uspeju da se povežu ni na jedan Bluetooth uređaj u dometu za 5 minuta, automatski će se isključiti da bi štedele bateriju.

## Upravlajte pozivima i muzikom

### Uključi/isključi

Zadatak	Dugme	Operacija
Uključi slušalice		Pritisni i drži 2 sekunde.
Isključi slušalice		Pritisni i drži 5 sekunde.  ↳ Bela LED lampica je uključena i postepeno se gubi..

### Kontrola muzike

Zadatak	Dugme	Operacija
Reprodukuji ili pauziraj muziku		Pritisni jednom.
Podesi jačinu zvuka.		Pritisni jednom.
Preskoči prema napred		Pritisni i drži 2 sekunde.
Preskoči unazad		Pritisni i drži 2 sekunde.

### Kontrola poziva

Zadatak	Dugme	Operacija
Preuzmi/prekini poziv.		Pritisni jednom.  ↳ 1 zvučni signal.
Odbij dolazni poziv		Pritisni i drži 2 sekunde.  ↳ 1 zvučni signal.
Prebaci pozivaoca tokom poziva.		Pritisni dva puta.

Privremeno isključi/ponovo uključi mikrofon		Pritisni jednom. → 1 zvučni signal.
---	--	-------------------------------------

### Glasovna kontrola

Zadatak	Dugme	Operacija
Siri/Google sada.		Pritisni i drži 2 sekunde.

### Status ostalih indikatora slušalica

Status slušalica	Indikator
Slušalice su povezane s Bluetooth uređajem, dok su slušalice u režimu pripravnosti ili dok slušate muziku.	Plava LED lampica treperi na svakih 8 sekundi.
Slušalice su spremne za uparivanje.	LED lampica treperi plavo i belo naizmenično.
Slušalice su uključene, ali nisu povezane s Bluetooth uređajem.	Plava LED lampica brzo treperi. Ako veza ne može da se uspostavi, slušalice će se isključiti u roku od 5 minuta.
Nizak nivo baterije.	Bela LED lampica treperi 3 puta na svakih 150 sekundi dok ne nestane napajanja
Baterija je potpuno napunjena.	Bela LED lampica je isključena.

## Nosite vaše slušalice

Podesite traku za glavu tako da odgovara vašoj glavi.



## 5 Tehnički podaci

- Vreme trajanja muzike: 15 sati
- Vreme trajanja razgovora: 10 sati
- Vreme u režimu pripravnosti: 160 sati
- Uobičajeno vreme za potpuno punjenje: 3 sata
- Litijum-polimerska baterija koja se može puniti (240 mAh)
- Bluetooth 4.2, Mono podrška za Bluetooth (Profil slušalica - HSP, Profil bez korišćenja ruku - HFP), podržani Bluetooth stereo (Napredni profil za distribuciju zvuka - A2DP; Profil za daljinski upravljač audio video zapisima - AVRCP)
- Opseg frekvencije: 2,402-2,480 GHz
- Snaga predajnika: < 4 dBm
- Radni opseg: Do 10 metara (33 stope)
  
- Digitalno smanjenje odjeka i buke
- Automatsko isključivanje



### Napomena

- Specifikacije podležu promenama bez prethodne najave.

# 6 Obaveštenje

## Deklaracija o usaglašenosti

Ovim MMD Hong Kong Holding Limited izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu sa suštinskim zahtevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Izjavu o usaglašenosti možete pronaći na stranici [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Odlaganje vašeg starog proizvoda i baterije



Vaš proizvod je projektovan i proizveden od visokokvalitetnih materijala i komponenti, koji mogu da se recikliraju i ponovo koriste.



Ovaj simbol na proizvodu označava da je proizvod obuhvaćen Evropskom direktivom 2012/19/EU.



Ovaj simbol označava da proizvod sadrži ugrađenu bateriju koja se može puniti i koja je obuhvaćena Evropskom direktivom 2013/56/EU i koja ne može da se odlaže s uobičajenim kućnim otpadom. Izričito vam savetujemo da proizvod odnesete u zvanični sabirni centar ili u servisni centar Philips da bi stručnjak izvadio bateriju koja se može puniti. Informišite se o lokalnom sistemu odvojenog sakupljanja električnih i elektronskih proizvoda i baterija koje se mogu puniti. Pridržavajte se lokalnih pravila i nikada ne odlažite proizvod i baterije koje se mogu puniti s uobičajenim kućnim

otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda i baterija koje se mogu puniti pomaže u sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu i ljudsko zdravlje.

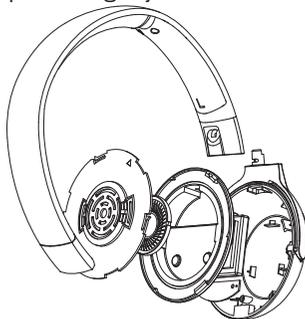
## Izvadite ugrađenu bateriju



### Napomena

- Proverite da li su slušalice isključene s USB kabla za punjenje pre nego što izvadite bateriju.

Ako u vašoj zemlji ne postoji sistem za sakupljanje/recikliranje elektronskih proizvoda, možete da zaštitite životnu sredinu vađenjem i recikliranjem baterije pre odlaganja slušalica.



## Usklađenost sa EMF

Ovaj proizvod je u skladu sa svim važećim standardima i propisima koji se odnose na izloženost elektromagnetnim poljima.

Informacije o životnoj sredini  
Sve nepotrebno pakovanje je izostavljeno. Pokušali smo da olakšamo odvajanje ambalaže na tri materijala: karton (kutija), polistirenska pena (tampon) i polietilen (kesice, zaštitna penasta ploča.) Vaš sistem se sastoji od materijala koji mogu da se recikliraju i ponovo koriste ako ih rastavi specijalizovana kompanija. Pridržavajte se lokalnih propisa o odlaganju ambalažnog materijala, istrošenih baterija i stare opreme.

---

## Zaštitni znaci

---

### Bluetooth

Oznaka reči i logotipi Bluetooth® su registrovani zaštitni znaci u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. i svako korišćenje takvih oznaka od strane MMD Hong Kong Holding Limited je po licenci.

### Siri

Siri je zaštitni znak kompanije Apple Inc., registrovan u SAD-u i drugim zemljama.

### Google

Google i logotip Google su registrovani zaštitni znaci kompanije Google Inc.

---

## Obaveštenje o usklađenosti

Uređaj je u skladu s pravilima FCC, Deo 15. Rad zavisi od sledeća dva uslova:

1. Ovaj uređaj možda ne izaziva štetne smetnje,i
2. Ovaj uređaj mora da prihvati sve primljene smetnje, uključujući smetnje koje mogu da prouzrokuju neželjeni rad.

### Pravila FCC

Ova oprema je testirana i ustanovljeno je da ispunjava ograničenja za digitalni uređaj klase B, u skladu s Delom 15 pravila FCC. Ova ograničenja su projektovana tako da pružaju razumnu zaštitu od štetnih smetnji u stambenoj instalaciji. Ova oprema generiše, koristi i može da zrači radio frekvencijsku energiju i, ako se ne instalira i ne koristi u skladu s Uputstvom za upotrebu, može da prouzrokuje štetne smetnje u radio komunikaciji.

Međutim, nemagarancije da do smetnji neće doći u određenoj instalaciji. Ako ova oprema prouzrokuje štetne smetnje radio ili televizijskom prijemu, što se može odrediti isključivanjem i uključivanjem opreme, korisnik se ohrabruje da pokuša da ispravi smetnje pomoću jedne ili više sledećih mera:

- Premestite prijemnu antenu.
- Povećajte razdvojenost između opreme i prijemnika.
- Povežite opremu u utičnicu na strujnom kolu različitom od onoga na koji je priključen prijemnik.
- Za pomoć se obratite prodavcu ili iskusnom radio/TV tehničaru.

### FCC Izjava o izloženosti zračenju:

Ova oprema je u skladu s FCC ograničenjima izloženosti zračenju utvrđenim za nekontrolisana okruženja. Ovaj predajnik ne sme da se nalazi ili da radi zajedno s bilo kojom drugom antenom ili predajnikom.

### Kanada:

Ovaj uređaj je u skladu s Kanadskim RSS standardom(ima) za inovacije, nauku i ekonomski razvoj koji su izuzeti od licenci. Rad zavisi od sledeća dva uslova: (1) ovaj uređaj možda neće prouzrokovati štetne smetnje i (2) ovaj uređaj mora da prihvati sve primljene smetnje, uključujući i smetnje koje mogu da prouzrokuju neželjeni rad uređaja. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### Izjava o izloženosti zračenju IC (integrisanih kola)

Ova oprema je u skladu s Kanadskim ograničenjima izloženosti zračenju utvrđenim za nekontrolisana okruženja. Ovaj predajnik ne sme da se nalazi ili da radi zajedno s bilo kojom drugom antenom ili predajnikom.

**Oppez:** Korisnik se upozorava da promene ili modifikacije koje nije izričito odobrila strana odgovorna za usklađenost mogu da ponište korisnikovo ovlašćenje za upotrebu opreme.

# 7 Često postavljana pitanja

Moje Bluetooth slušalice se ne uključuju.

Nivo baterije je nizak. Napunite vaše slušalice.

Ne mogu da uparim moje Bluetooth slušalice s mobilnim telefonom.

Bluetooth je onemogućen. Omogućite Bluetooth funkciju na vašem mobilnom telefonu i uključite mobilni telefon pre nego što uključite slušalice.

Uparivanje ne funkcioniše.

Proverite da li su slušalice u režimu uparivanja.

- Sledite korake opisane u ovom Uputstvu za upotrebu (pogledajte „Uparite slušalice s vašim mobilnim telefonom“ na strani 5).
- Proverite da li LED lampica treperi plavo i belo naizmenično pre nego što je otpustite . Nemojte prestati da držite dugme ako vidite samo plavu LED lampicu.

Nije moguće pronaći mobilni telefon.

- Slušalice mogu da se povežu s prethodno uparenim uređajem. Isključite povezani uređaj ili ga prebacite van dometa.
- Uparivanje je možda resetovano ili su slušalice prethodno uparene s drugim uređajem. Ponovo uparite slušalice s vašim mobilnim telefonom kao što je opisano u Uputstvu za upotrebu (pogledajte „Uparite slušalice s vašim mobilnim telefonom“ na strani 5).

Moje Bluetooth slušalice su povezane s mobilnim telefonom s omogućenim Bluetooth stereo, ali se muzika reprodukuje samo na zvučniku mobilnog telefona.

Pogledajte Uputstvo za upotrebu vašeg mobilnog telefona. Izaberite da slušate muziku preko slušalica.

Kvalitet zvuka je loš i može da se čuje šum pucketanja.

Bluetooth uređaj je van dometa.

Smanjite udaljenost između slušalica i Bluetooth uređaja ili uklonite prepreke između njih.

Kvalitet zvuka je loš kada je emitovanje s mobilnog telefona vrlo sporo ili emitovanje zvuka uopšte ne funkcioniše.

Uverite se da vaš mobilni telefon ne podržava samo (mono) HSP/HFP, već podržava i A2DP) (pogledajte odeljak „Tehnički podaci“ na strani 8).

Čujem, ali ne mogu da kontrolišem muziku na svom Bluetooth uređaju (npr. reprodukcija/pauza/preskakanje prema napred/unazad).

Proverite da li Bluetooth audio izvor podržava AVRCP (pogledajte odeljak „Tehnički podaci“ na strani 8).

Za dodatnu podršku, posetite stranicu [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte a site da ANATEL:  
[www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

Philips i amblem štita Philips su registrovani zaštitni znaci kompanije Koninklijke Philips N.V. i koriste se po licenci. Ovak proizvod je proizvela i prodaje ga kompanija MMD Hong Kong Holding Limited ili jedna od njenih pridruženih kompanija, a MMD Hong Kong Holding Limited je davalac garancije u vezi s ovim proizvodom.

UM\_TAUH202\_00\_SR\_v1.0  
WK1922

